



**EXCHANGE OF NOTES (JANUARY 4 AND 11, 1935) MODIFYING THE AGREEMENT OF JULY 27, 1934, BETWEEN CANADA AND ROUMANIA RELATING TO THE WAIVER OF CONSULAR FEES ON CERTIFICATES OF ORIGIN**

*From the Consul General of Roumania to the Under-Secretary of State for External Affairs of Canada*

CONSULAT GENERAL ROYAL DE ROUMANIE AU CANADA

MONTREAL, January 4, 1935.

SIR,

With reference to your letter of the 17th ultimo I have the honour to state that under instructions from the Ministry of Foreign Affairs of Roumania by note No. 55036, the following two paragraphs should be added to the notes exchanged between the Canadian Government and the Roumanian Government on July 27, 1934:—

- "1. The Roumanian Government retains the right to continue to charge the fee of 1 (one) Gold Leu under art. 33 section V of the Consular Tariff on applications for consular visa on certificates of origin of Canadian goods.
- "2. The Canadian Government will not press for the removal of this fee so long as it is not increased and so long as it continues to be charged universally and without differentiation."

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

GEO. A. SIMARD

*Consul General of Roumania*

*From the Under-Secretary of State for External Affairs of Canada to the Consul General of Roumania.*

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

OTTAWA, January 11, 1935.

SIR,

With reference to your letter of the 4th January, 1935, I have the honour to state that it is noted that the Government of Roumania proposed that the following two paragraphs be added to the notes exchanged between the Canadian Government and the Roumanian Government on the 27th July, 1934:—

- "1. The Roumanian Government retains the right to continue to charge the fee of 1 (one) Gold Leu under art. 33 section V of the Consular Tariff on applications for consular visa on certificates of origin of Canadian goods.
- "2. The Canadian Government will not press for the removal of this fee so long as it is not increased and so long as it continues to be charged universally and without differentiation."

I may say that the Canadian Government accept this proposal.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

O. D. SKELTON

*Under-Secretary of State for External Affairs*